



Dne 16. 9. 2014 se setkali studenti Gymnázia Vysoké Mýto s Ing. Josefem Tomášem, člověkem nesčetných zájmů a širokého rozhledu, který společně s paní Hanou Tomkovou, překladatelkou a gymnazijní spolužačkou z let padesátých, zaujal své posluchače poutavým vyprávěním o poezii, česko-anglických překladech a životě našich krajanů v anglosaských zemích. Během přednášky, zaujaté debaty i nostalgického vzpomínání se mezi lidmi generačně vzdálenými vytvořilo přátelsky pevné pouto dokazující, že ani šedesátiletý věkový odstup nebrání ve společném vnímání křehké poezie. Pohled na vitálního básníka, ale i technika a muže přednášejícího na zahraniční univerzitě byl jistě obrovskou motivací pro všechny zúčastněné.

Ing. Josef Tomáš byl mile překvapen recitací Anny Svobodové, Dominiky Matějkové a Terezy Lacmanové, které jeho básně přednesly v aule gymnázia za hudebního doprovodu Markéty Vedralové. I pokusy o studentský překlad básní zaujaly našeho váženého Čechoaustralana do

té míry, že do pamětní knihy gymnázia napsal: „Jsem velice vděčen, že jsem mohl dvě hodiny mluvit k žákům maturitní třídy o všem možném: o fyzice, poezii, kmitání, Austrálii atd. Přeji všem otevřenou hlavu a údiv – nic není samozřejmé na tomto světě.“

Odpoledne proběhlo druhé setkání, tentokrát v Městské knihovně, a ani zde nechyběli pamětníci, studenti i blízcí příbuzní Ing. Josefa Tomáše. Kromě filmu o dolování australských opálů jsme si vyslechli přednes krásných veršů dokazujících sílu poezie, která jediná dokáže vyslovit nevyslovitelné.

Poděkování za tento neopakovatelný zážitek patří mnohým – našemu váženému hostu a jeho spolužačkám, Ing. Dagmar Sabolčikové a pracovníkům knihovny a v neposlední řadě i našim profesorkám anglického jazyka, které dle vyjádření Ing. Tomáše skvěle dbají, aby jejich studenti hovořili čistě a plynule jazykem Shakespearovým.

Mgr. Zbyněk Příbyl

